

小泥子

The Clay Family

第47期

免費派發

良好小公民綜合親子雜誌

工作室的神秘訪客



中國香港
大發現卡

讀者記得到 CPCE 面書
及 YouTube 觀看
《主題故事》短片！

出版月份：2024年2月

出版機構： 公民教育委員會
Committee on the Promotion of Civic Education

承辦機構：

好朋友表情包



聰明靈巧的一泥貓

機靈可愛的泥貓是小泥子家中的寵物。自小泥子外出遊歷後，泥貓便由父母——泥爸和泥媽照料。小泥子已很久沒有與父母和泥貓見面，今次難得重逢呢！

泥看故事



上期提要

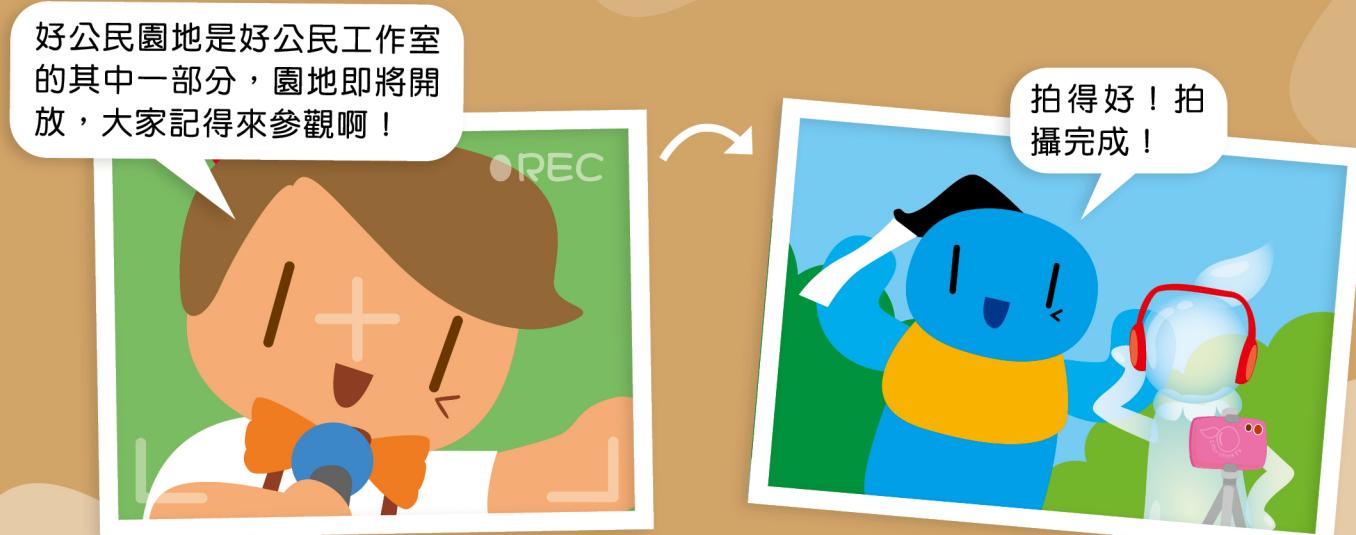
奇博士發明了全能清潔維修 AI 機械人，協助將小小公民網台總部翻新成好公民工作室。奇博士提醒眾人，機械人只供成年人操作，小泥子、王子和小璃子只可在旁觀看，以策安全。然而，三人的好奇心驅使他們嘗試偷偷操作機械人，亂按機械人的按鈕。結果，機械人失去控制，差點撞倒小璃子及撞毀建築物的牆壁！

幸好奇博士及時用遙控器煞停機械人，避免意外發生，三人知錯並誠心道歉。泥老先生藉此提醒眾人，「國有國法，家有家規」、「無規矩不成方圓」，無論是國、是家、還是社會，重安全和守規矩都十分重要。

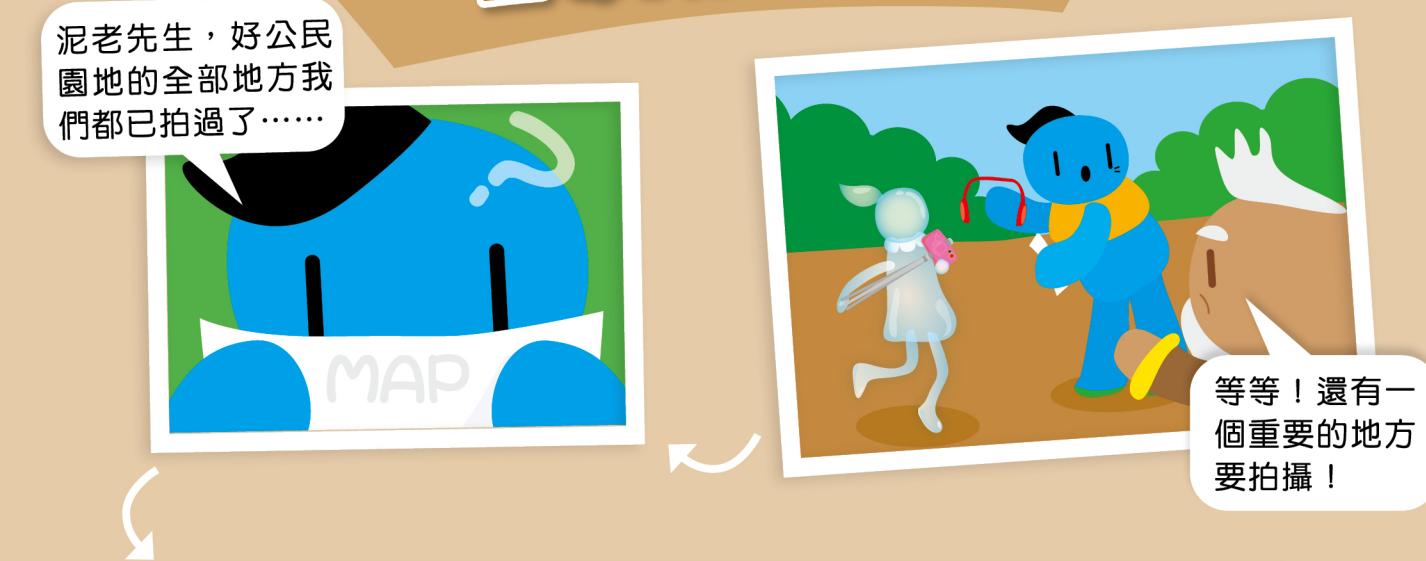
工作室的神祕訪客

大家好，我是好公民工作室的記者王子，今日要跟大家說一個好消息！





►重要的指示牌







法律面前 人人平等

解釋

每個人在法律面前的地位是平等的，不應因國籍、血統、種族、性別、語言、宗教、政治或思想信仰、文化程度、經濟狀況或社會條件等而受到歧視。

例句 1 所有人均須受法律約制，「法律面前，人人平等」。

例句 2 「法律面前，人人平等」是法治精神的重要體現，任何人都不能凌駕於法律之上。

ON AIR

主持人
小泥子

《憲法》、《基本法》
和《香港國安法》如
何保障香港法治？

泥考你智慧



好公民園地

捕捉神秘黑影

神秘黑影逃到好公民園地另一端呢！你能助小泥子他們穿過迷宮，捕捉神秘黑影嗎？



答案



中華人民共和國全國人民代表大會根據《憲法》第三十一條制定《基本法》，當中規定香港原有法律，除與《基本法》相抵觸或經香港特區的立法機關日後作出修改者外，予以保留，從而保證在香港特區健全的法律制度下，本港繼續奉行法治。

《香港國安法》第五條明確規定香港特區維護國家安全應當遵循的重要法治原則，包括任何人未經司法機關判罪之前均假定無罪，亦充份保障被告人的辯護權和其他合法權益。



好公民
工作室

神秘訪客出現





14

►泥貓被發現！

我之前說很想見的家人，就是泥貓呢！



15

大家來認識一下好公民工作室的拍攝團隊……小泥子請你介紹工作過程。

大家好……請隨便參觀！

泥老先生！我們知道泥貓是怎樣進來的！
我們家的泥貓實在太掛念小泥子，所以偷偷躲進背囊裏……

我們應該立刻告訴泥老先生！

我們知錯了！

我們願意接受懲罰。

遵守規則 尊重法治

這是誰的貓？

是我的泥貓……

泥貓不是小泥子帶進來的，是……自己走進來的！

你知道好公民園地是不能攜帶寵物進入的嗎？

知道……

你們有權利使用園地時，亦有責任及義務遵守各項規則。法治是建基於尊重法律和他人權利，在法律面前人人平等。你們違反好公民園地的規則，就要接受懲罰。

是我們一時大意把泥貓帶進園地，我們也願意一起接受懲罰。

就罰你們拍攝一段「遵守好公民園地規則」的短片，向其他人宣傳園地規則的同時，亦讓你們謹記法治的核心價值和尊重法治！

知道！我們學懂尊重法律和他人權利，並謹記在法律面前人人平等。

工作室的神秘訪客

「好公民工作室」正式啟用，泥老先生打算開放工作室的其中一部分——「好公民園地」予「泥人國」眾人參觀，邀請小泥子、王子和小璃子拍攝短片介紹工作室各項設施。泥老先生特別向大家介紹於園地入口前豎立的指示牌，寫上使用者須遵守的各項規則，包括嚴禁亂拋垃圾、不可高聲喧嘩和攜帶寵物等，並解釋各人享有權利使用園地時，亦負有責任及義務，須遵守各項規則以尊重他人權利，保障公共秩序和公共衛生。法律面前人人平等，無人可凌駕於園地規則之上。園地規則確保每個人均受規則約束，絕無例外。

園地開放當日，小泥子的父母——「泥爸」和「泥媽」亦有到場參觀，順道探望小泥子。突然，園地的花叢中出現神秘黑影到處亂跳，嚇了眾人一跳，原來是小泥子很久不見的寵物——「泥貓」！由於園地規定不能攜帶寵物，三人急忙把泥貓打扮成小孩子模樣，最後仍被其他訪客發現！

小泥子、王子和小璃子知道自己違反了「嚴禁攜帶寵物」的規則，願意接受懲罰，泥爸和泥媽也願意承擔後果。泥老先生了解事情的始末後，要求他們拍攝一段「遵守好公民園地規則」的短片作為懲罰，同時提醒他們謹記法治的核心價值和尊重法治。小泥子三人、泥爸和泥媽虛心接受懲罰，並明白法治是建基於尊重法律和他人權利，在法律面前人人平等。

Mystery Visitor to the Studio

Following the commissioning of the Good Citizen Studio, Old Muddy plans to open the Good Citizen Garden for the people of Clay Kingdom to visit. Old Muddy invites Little Plaster, Prince Wong and Glassy to film a short video to introduce the various facilities in the Studio. Old Muddy then draws their attention to the sign at the entrance of the garden which specifies the rules for visitors of the Garden. The rules include no littering or noise-making therein and no pets. Old Muddy explains that visitors, while enjoying the right to use the Garden, have the responsibility and obligation to abide by these rules so as to respect others' rights, safeguard public order and maintain public hygiene. Equality before the law ensures that no one is above the Garden's rules, which bind everyone with no exceptions.

On the open day, Plaster Dad and Plaster Mum pay a visit to the Garden with their kid, Little Plaster. All of a sudden, a mysterious shadow hops out of a flowering shrub and dashes around the Garden, startling everyone. It turns out to be Plaster Kitty, Little Plaster's pet whom he has not seen for quite a while! Knowing that pets are not allowed in the Garden, Little Plaster and his two friends quickly disguise Plaster Kitty as a child, but of course the truth always comes out!

Well aware that they have violated the "no pet" rule, Little Plaster, Prince Wong and Glassy are ready to be punished, so are Plaster Dad and Plaster Mum. Having learnt about the whole story, Old Muddy decides to punish the five by asking them to film a short video on complying with the rules of the Good Citizen Garden. He also requires them to respect the rule of law and be mindful of its core values. Little Plaster, his friends and parents accept the punishment humbly, understanding that the rule of law is built on respect for the law and others' rights, and that all are equal before the law.



「2023年公民教育展覽」回顧

於2023年7月19至25日，民政及青年事務局和公民教育委員會在「香港書展2023」期間合辦「2023年公民教育展覽」。

展覽於書展的「兒童天地」攤位舉行，除展出公民教育資訊及介紹公民教育委員會的工作項目外，亦透過互動拍攝區和攤位遊戲，以輕鬆手法向市民大眾推廣公民教育。展覽的典禮於2023年7月21日在「兒童天地」表演舞台舉行，設有步操、舞蹈和歌唱表演，吸引觀眾欣賞。



泥看好風光



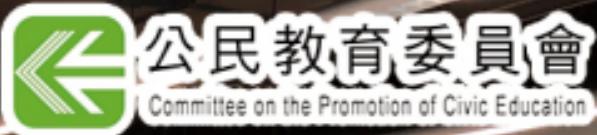
好公民園地



泥通訊

如果你對《小泥子》有任何意見，歡迎把意見電郵至
enquiry@cpce.gov.hk。如果你想知道多一點公民教育資訊，可參
觀位於柴灣青年廣場 7 樓的公民教育資源中心，詳情請瀏覽中心的
網頁 https://www.cpce.gov.hk/resource_centre/tc/index.htm。





公民
教育
資源
中心

請勿在
本中心內
進行吸煙活動

請勿在
本中心內
進行吸煙活動

請勿在
本中心內
進行吸煙活動

公民教育資源中心

地址：香港柴灣柴灣道238號青年廣場7樓

歡迎到訪！

中國香港 大發現卡

